

# آذربایجان

بو روزنامه هیئت تحریریه  
واسطه سبیله یازیلوب موقع انتشاره  
فوبولور  
جای اداره تبریز خیابان ستارخان

تک شماره ۱ ریال
آبونه ایلیک ۲۵۰ ریال
آبونه ۶ ۱۲۰ ریال
آبونه ۳ ۶۰ ریال

بو روزنامه آذربایجان دموکرات فرقه سین نشر الفکری در

## ملی حکومته قارشی

### عصیان ایدنلرین جزاسی نولومدور

زنجاندان اونی میلرجه کندیلین ماینه و جانا مالک اولان و ایگرمنجی عصرین اورتاسیندا، برریت و فتودالیسم جاغلارین قاعده سیه انسان کتله لریه رفتار ایدمن ذوالفقاری، آذربایجان ملتین سعادتی و خوشحالیکن تاین اینسکی نظرده آلان فرقه مینرین تشکیلی و ملی حکومتیزین فورولوموغندان بری، فرقیه و صورتادا حکومته قارشی مخالفت و دشمنیک بایدانین قوزاییب بیره حرب اعلان ایندی... ملی حکومتیزه مؤسسان مجلیسین قراریندا نصوب اولوندوغی کیمی آذربایجان خلقین دشمنی اولان کیمه لرین، آذربایجان ترک ایدیب خارجه آذربایجانین زوونله عیاشلیقا مشغول اولانلارین مالارین کندلی کتله لری آراسیندا بولتمه سین قید ایندی... ملی حکومتیز بو اساسا دیاناراق دخصه شاهی اادلان و حکومتیزین شعارلارینا قارشی سلاحلا مقاومته قانخان ذوالفقارین قانین هدر و اوبین ملک لرین کندیلرین و خلقین مالی اعلان ایندی... بو دولت و ملت دشمنلرین باره سینده آتان ان مؤثر تدبیردر... ذوالفقاری جوق تیزلیگه اوز حزامین پیریه جک و اوبین ملک لری زنجانین ابلار و قرن لر بوی ظلم و اسارت زنجیرلری آلتیندا باشان کندلی لر آراسیندا بولونه جکدر...

فرقه مینر حکومت اورگانین ایینه کیچردیکدن صورنا تشکیلاتی داها دا سرعتنه کیشلمگه باشلامشدر. ایدمی مختلف طبقه لردن فرقه مینرین قاپلارینا عضویت قبول ایتمک ایچون بر سئل آخیر و آخا قدا دوام ایدیر بالخصوص فرقه مینرین جسانی معنلی اولان ملی حکومتیزین جدی تدبیرلرله ایش باشلا دیندان و هنوز بسر آی کجه دن خلقین راحتلیقی و حتی امنیتتی بولینه اساسی قداملر آندیندن اولکده خدینده دولتیزه، فرقه مینر و اوبین هدف و مقصدلرینه بیولوگ اعتماد و اطمینان روحی اوینیشدر. ایدمی فرقه تشکیلاتین قوتونده بیولوگ جدی و طیفه باش قالدیرما قدا در فرقه نوزدا خلقی تشکیلاتینی، ملی فرقه یه داخل اولانلاری نظرده آ ل ا ر ا ق ساغلاملاشدیرماق و محکملاشدیرمک مجبوریننده در... قدیم حوزه لری مرتب تشکیل ویرمک فرقه دیسپلینینی و انضباطی جدا مراعات ایتمک، عضویت حفرین نظامنامه قید اولدو غی کیمی مرتب صورتده وصول ایلمک نه برابر تشکیلاتا تازه عضو اولانلاری دا، صحیح و مرتب بیر اصولیه حوزه لره آیرماق، و اولانلار سیاسی معلومات و اطلاعات اوگرمگه اداام ایتمک لازمدر... فرقه اولر نظامنامه و مرانامه مین

### نوروز

## ذوالفقاریلرین موسمی کچمشدر!

تهران همیشه آذربایجاندا اوز منافعی فورمادان اوتیری قارداش قانی توکمگی ترویج ایدیب نتیجه ده خلقیزین ایت جو اولارین نعلرین حفرته آتالیب نئی دن اوز منافعی حفظ ایتمگه جای آتمیشلار. ینده تهران و اوشن آرخاندان دوران اثر، یوساختی تعقیب ایتمگه باشلوب، زنجاندان عمایاتین ایلیک نشانه لری فووزانیر. زنجاندانلارین ذوالفقاری طایفه سی ایلمر بو آذربایجان ایگیت عنصرلرینی استعمار ایدیب خلقین مائه و ناموسته بیله ال آتمادان خوددارق ایتمیولر. زنجان حوالینده باشیان کندیلر فتودال عصرینده باشیان انسانلار کیمی ذوالفقاری طایفه لری طرفین استعمار اولوب حتی اشرف المخلو فت سایلان انسانی ات و ایش کیمی ایشله دیرلر. بو طایفه مینر جنایت سابقه سی

زنجاندان گوندن آشکار اولاراق لیکن بوگونه قدر تهران حکومتی بر دهده اولور اولسون بو جانی طایفه تی تعقیب ایتمیولر. ذوالفقاری طایفه سی فدائی لر دستلرینده کنجین دورنیش آزانلاری کیمی تصور ایدیب اوبانی سیدصیا نین منافعی فورمادان اوتیری قارداش قانی توکمگه جان آتیرلار لیکن اولسلار بیلمیرلر. که فدائی لر دستسی آزان دگنر عوام دیمشکن و بفره اولرجه بنر موزه ملی دولتمنر ذوالفقاریلر ایش باشلامدن قباقی اولانلارین دسیه لرینی پش سبیلت ایدیب هر جور وسایلی فراهم ایدیدر آذربایجان اوغوللاری برداها قارداش قانی توکمگه اوزگه لرین منافعی محفوظ ساخیایماچیلار. برداها فدائی لردسته سین بیایه بیسی ۴ جی صحیفه ده

## زنجان اکیچی و زحمتکشلرینه

آذربایجان ملی حکومتی خلقیزین و خصوصیه اکیچی و زحمتکشلرین زندگانی باخشی بیر صورتده تأمین ایتمک ایچون یوک نقته لر و جسدی تدبیرلر کورتوروب و کورتورمگه در.

ملی دولت جالبشاق معارف صحیه ایشی و جورک، هامی ایچون فراهم اولسون هر کس جکدیگی زحمت مقابله ده اجر و مزد آبارسین آرتیق بول ویرلمه جک که خلقیزین زحمتین بهره سین بی بعضی طبقی صفت شخصلر آباریب آذربایجان خارجه عیش و نوش ایتمگه ملتیزین آزادلیقی علیه نیلیات و تحریکات ایلمسین.

خان، خالمق دوره سینن نورتو کوشوریندن اولان ذوالفقاری کیمی مرتجع آداملار کنده ایستیرلر بعضی کندیلری آت ایدوب اولانلاری اوز ملی حکومتیزین و آزادلیقلارین علیه قدام ایتمگه و ادار اینسیر ولی عزیز کندیجی و زحمتکشلرین کرک بوجور قلاقی آداملارین تحریکاتینه آداملار و اولانلارین سوزلرینه، شعبانی نیلیانلارینه ایتنا لیب اور لریله اوز ریشه لرینه بانا ورفاسیلان. آذربایجان ملی حکومتی متظر در که کندیجی و زحمتکشلرین بو خانی دولت ملی حکومتی تحویل ویروب و اولون شری اوز باشلاریندان رفع اینسیر.

ملی حکومتنده مجلس موسسین شعارلاری موجیجه بو خانی املاک کی ضبط یتر و نورقلارینی مبارز کندیلرین آراسیندا تقسیم ایدم جکدر. باشان آذربایجان مبارز اکیچی و زحمتکشلری، معو اولسون اولانلارین دشمنی ذوالفقاری کیمی باغیر.

۹ دی ۱۳۲۴ تبریز

آذربایجان دولتیین باش وزیر سید جعفر پشه وری

### مملکت خبرلری

## بهره مالکانه قانونی کمیونی

دوون ساعت ۹:۳۰ دا فلاح و زرارینده آقای دکتر مهناش فلاح وزیرین حضوریندا آشاغیدا آدلاری قید اولونان آلالارین حضوریه بهره مالکانه قانونی مطالعه می کمیونی نی تشکیل ایدی:

آقای قیامی، آقای رفیعی، آقای خدیوی، آقای سراج میر، آقای مسکوچی، نقته الاسلامی، آقای مولوی، آقای سالاریات ماکو، آقای روحی، آقای کبیری، آقای نونگرانی، آقای ززرگانی، آقای مهندس اردبیلی، آقای مهندس منیعی، آقای مهندس

## سو و هت سیر کی

یکشنبه گونی دی آبی نین ۹ ندا آختم ساعت ۵ باریدم شورلار انقا قبله مدنی رابطه ساخیان ایران جمعیتی طرفیندن سو و هت سیرک دستسی نین تبریزه گمگی مناسبته طنطنه لی بیر جشن برپا اولمشدر. مجلسی آجیق اعلان ایندیکن صورن اوکس نماینده سی آقای شریف سیرکین اهمیتیندن بحث ایندی، صورن سیرک دستسی نین رئیس سیرکین تاریخچه سی باره سینده دانیشدی.

ساعت ۶ ده سیرک دسته لری طرفیندن ۴ رده بولک و جالب توجه نمایش موقع تماشا بولولدی.

### آذربایجان نه جور ایدر ایدر دیلر

آذربایجان خلقی ایندیبه کیمی طهرائین استعماری سیاستین منگه سینده سیخلمیشدر. جنایتکار طهران بریم بدبخت لیکتریمزه مسخره ایله گولوردی ییزی تحقیر ایدریدی. ییز مبارزه ییزه باشلا دیلمز گوندن آذربایجان خلقین آزاده لری نین انکسی ایله ملی حکومتی ییزی فورمافا امین ایدیک ملی قوه ییز، طهرائین بورادا چرکین مقصدلرینی عملی اولماقا امکان ویرمیردک او تهکار دستگه گوستردی که دها ایندیکی دموکراتیک بیردنیا دا قول و آفایق اسولی اولایلمز، دها آذربایجان خلقی بوندان آرتیق فشارا، و خدولیکا، تحقیر طاقتی قالمیشدر.

بیزیم خلقیمزین اکثریتین فلاکتی فقط طهرائین سیاستیندن ناشی اولد یینی ییلیریک، طهران حکومتی خیال ایدیرکی ۵ ملیه، بیر جمعیتی اقتصادی ومدنی فقر شرافه منده ساحلا ماقلا قوز سلطه سینه - یام ویرسه ییله چکدر.

عین زماندا طهران حاکم منی جالیبیر که ییزیم خلقیمزه قهرمانه قیلمیش یینی تصادفی بر حاده - ن ویرسین. اما ییزیم الیمزده لیون خیانتلرین بتون خلاصیمزه گوسترمشه، چون چوق جاتلی مدرک لریمزه وارده:

لرستانین تونل لریتمه و اوچورو ملاریندا قولن آذربایجانلیلارین ییز مابین حسانی ییلمیریک، آذربایجان ملی نرونیله طهراندا تیکمیش آیار تمالار ایسه فقط آذربایجانلی لارین زحمتی این وجوده گنیشدر.

بوتونلا برابر بورادا آذربایجانین قوز خلقی نین پاشامافی ایچون بیر دخمه ده و خدور. ۵ ملیوناق جمعیتی اولان بیر ایالتده بیر عالی مدرسه، دانشگاه، دانشگاه بوخدور.

بیز ایسته بیریک طهران حکومتی ییلسین که یوگون آذربایجان خلقی بورادا نه تکجه دانشگاه وجوده گتیرم چکدر، بلکه اوز ملی قوه سی ایله بیر آز مدته خلقیمزین بوتون احتیاجلارینی هر حیثدن مرتفع ایدرک بونی اصوللار اوستینده اولان صنایع، عثمی موسسه لردنه پاراداجادر طهران حکومتی بنه ده حتمی صورتده گرگ دوشونسون کی دها هوم وریب لیک ایله قوز جنایت لری نین اوستینه پرده چکه ییلمز.

۱۳۲۳ ده ایران تولکسی ایچون ۶۲ ملیون تومن صحیه وزارتین طرفیندن خلقین بهداشتی ایچون بودجه تعیین اولمیشدر. بو بودجه دن فقط ۳۲ مین تومن آذربایجان ایالتینه اختصاص ویرلمیشدر و بو ۲۳ مین تومن ایسه معلوم دگل هانسی آقارین جیبینه گیندی.

بو طهران حکومتی نین آذربایجان خلقینه اولان مرحمت لریندن بیر نمونه در.

ایندی تهلپات اداره سی راه بردا

بیزه اوخشاماللا، طهرائین جنایتلرینی، شوم نیت لری نین گزله ده ییلمیه چکدر. ۶۲ ملیون تومن صحیه وزارتین نین بودجه سیندن ۳۲ مین تومن آذربایجان ایالتنه دگل اولماق نه دیمکدر!؟

طهران بو ستولین قاباغیندا سکوت ایدیب و معلق ییر جواب ویرمگه مقدر اولایلمز.

آیا بواصول، بوسیاست، هانسی ییر سیاسی تشکیلات ایچریمینده وجوده گه ییلر!؟

آذربایجان ایرائین ییسی، جانی، گوزی، هست ونیستی، روحی دی دین « طهران » مینلرجه بو جور استثناء وتبعیض دگل اولماق واسطه سیله جو خداندیر که آذربایجانلی تجربه ایتمیشدر.

آذربایجان خلقی نین باره سینده ملی و اجتماعی حقوق حیثیندن سیاسی اصطلاحدا اوستراسیم عملی انجام تاپمیشدر.

اوستراسیم تبعید دیمکدر، آذربایجانلی انسانیت ملی شوقانان طهران حکومتی نین تبعید اینتمگی دانیلماز بر مسته در.

۶۲ ملیون تومن ایله ۶۲ مین تومن طهرائین اسفالت کوج لری، کارخانه لری، عمارت لری... ایله آذربایجانین ان اولنجی شریفنده اولان دخمه لری مقایسه ایدون، اگر حساب بلدستز تناسب باغلا یون!

نتیجه ده معکوس بر حاصله تیشه چکدر... بونیه بنده آذربایجان ایله بوی در که تحمل ایتمیشدر، بیزیم اوز ملی حقوقیمیزی طلب اینتمگیمزین، بلینده، طهران حکومتی نین آذربایجان خلقی نین قرامق ایچون تانک، توپ، سر باز گوتدرمگی و دنیا نین دموکرات دولتلریندن اوقوه ایچون « عمل آزادیلی » ایستدیگی مخصوص بر عاطفه، مرحمتینی! آذربایجان باره سینده اولماقینی بنده بیزیم ایچون ثابت ایدیر!...

بواشلر اگرچه اولارین عقیده سینجه ممانکین (مصالح عالیه) سینی حفظ اینتمک تعبیر اولینور اما بو مصالح عالیه فقط بیر خان افلیتین باره سینده اوز حقیقی ماهیتینی اله گتیرم ییلر، بومصالح عالیه حاضر ده ییر که آذربایجان و عمومینده ایران خلقین سعادتی نی تامین اینتمک او شروندا بیر قدم گوتورسون، اما اولونی بر تهله کارشوسیندا حس ایدیرسه نمره چکه رگ (وطن الدن گیدیر) سینی سوگه قالدیر... اما آدامین بورادا مرحوم ملانصر الدین یادینادوشور...

قهرمان ارمنی لر ایله عثمانیلار آرا سیندا بر محاربه اوز ویرمیشدی، سلما نلار ارمنی لری اولدیزه اولدیره نمره چکیردیلر که (دین الدن) گیندی ملا نصرالدین بیر ارمنی نین ایورنه گیردی، گوردی که ییر کوب ییر واردد ابو صاحبیه دیدی!

پیری قوزا دلیما که دین الدن

### اورمیه حادثه لرینین مقصودلرینه جزا ویریلمه سینی طلب ایدیریک

آذربایجان خلقین تاریخی نهضت لرینین غایب سیندن مست اولمش ایرائین ارتجاع قوه لری آذربایجاندا شعله لنن دموکراتیک حرکاتی بوزماق ایچون همیشه آجاق جنایتکار لیلار توره تمک بویله حق اینتمزین غایبه سینده مانع جیایک توره تمک تسموسینده بولونموشلار.

لاکین اولارین عاقبتیز خولیا لری همیشه رسوا جی قیلا ایلاسه اوغرامش در.

ارتجاعین قودوز تشبوسلرینه ساقا یارانق آذربایجاندا عدالتی دموکراتیا طلب گادی.

قهرمان فدائیلریمز وطن و خلقمیزی ایله بویوموروش قالدیلار لری سونوز فلاکت و جنایتلردن خلاص ایندیلر.

آذربایجاندا عدالتی ده موکراتیائین غالب گنمسی ساپه سینده وجوده گتیریلیمیش ملی خلق دولتمیز آذربایجان ارا ضیمینده پاشایان افلیتده قالمیش خلقله بویوک انسانیت پرور مناسبتر بسله دیکتری بر شرایطده سرهنک زنگینه نین دستورده قانی سلاحه ساریمیش آرزین زاندار مالار قارداش ارمنی و آسوری خلقلرینین باشقا گتیردیکتری آجاق مصیبتلره آذربایجاندا قارداش قیرغینی توره تمک خلقلری بر - برینه قارشو قویماق، ملی نفاق سالماق نیتینده ایدیلر.

اورمیهدنه زاندار مالار طرفیندن بوزلرله گناه سیر قوجا آرواد، اوشا فلارین مدعت اشکجه قهرله قودورور لهسی دشمنانلارین قودوزلاشمیش اولدوغوناجانی بر دلیلدر اورمیهدنه توره دیلن ۲۳. آذر حادثه سی خلقیمزین مبارزه تاریخینده ان آجی بر فاجه کیمی قید اولوناجاق در. بواورنه پارچالایان جنایتلری توره دتلر خلق میزین ان عدار دشمنانلاریدر لر.

گیندی... ایندی او محترم آقار عالی عرفلر ایسه وطن الدن گیندی ده رگه قوز باراندیلار لری جنایتلری اونودوبلار ایسه خاطر لایارکن وحشته دوشولر. سوی ملتیمیز قوز ملی حکومت لری نین قدرتی نی بتون دنیا یا اثبات اینسین، قوی ایندی هامی ییلسین کی ملی آرزولار و ملی ییر ایسه تولوزی اساسی اوستنده وجوده گنش حکومت تزلیکه بتون هیث حاکمه دستگاهینی تصفیه اینتمک ایچون امکان ایه گتیریب و اولار دان سورت حساب طلب ایدم چکدر.

قوی ایندی هامی ییلسین کی آذربایجان خلقین اراده سی اجتماعی مظلومه ایدی اولارق سون قویوب و عالی ملی ییر محکمه ده خاقلرین تصصیرینی اثبات ایدرگه بتون دنیا به اعلام ایدیب و اولار لری رسوا ایدم چکدر.

### اولکه مزین امنیتی باره سینده

شجه بهمشدر واردرسه برسی ده امنیت در امنیت اولان یشدره هر آسایش و دوزگون باغماق موجود در که اوچور وضعیت انسانی نی آزار و دوز پاشاماغا دعوت ایدر.

گیچمیشدره بریم اولکه میزده اقه بر امنیت اولدیزی. مثلا: کندنه رسمیزده گیچمیش دوره نین مامورو انضباط مامور لری اهالی ایله نه جوره رفتار ایدر دیلر!؟

بیر امنیه کنده داخل اولاندا اولو کندی نی دوگه دوگه تخنه نوبه سی اوزو ایله قوناجی یقین ایندیردی. ایله که قوناجی یقین اولدو اوندان زور ایله توبوق یاقوزویلو ویا چرجه فرارتماسی دوزلندیر بر دیلر. اگر کدچی دبه ایدیکه آغا ولته بوخو مدر شاللاغی گوتوروب دودوردی کدچی نین جانیا وور که وورلار ان ایشینی فور تاروب گیندن سوزا کدچی الیه نیتنکر ایدر که الحمد ایه گیندی یاخام قور تاردی اونو قولونوزا بتریم که امنیه طلبه سی ۳ نجی صحیفه ده

ص . یولیس

### دار آغاجی

ای دار آغاجی ستمه یا توبدور بویوک اسرار گلدیکه آدین ظالم ایدر رطله اقرار مقلوملارا بچاره لره روح روانان خاشاکلره دنیا بوی سر مسایه ادبار مقلوملارین هر کسکه قانین شیشه دوندی آهی او جایی عرشه اون ایندی گرفتار جانان! نه اگر سن اونی آخردنه بیچر سن دنیا ایله ییب بیل که هامیله ییله رفتار بیره دینه هیچکس منی زندانه سالماز بوسه و دیکین جسدی او سه و دیکین دار اوتانما قشون کچدی او گولر که بوردین بول مقنه یسک مقنه عرق ییر دولی ایشار گوزدور سه فرقه کیت اوغول ایش پاشی باغلا سازلا طیفون بو خیابان دور اودا بازار قوبمازلا بیچاق چکه کیله های سالان سن با که گیده سن بولدا او دیوار بو دیوار ییز اوغروبا - خلقی سوبانا - جوب گبره هر گر بول ویرمیریک اینسین که اوز خلقه آزار اولماز داهی مروق لره احسان ویره دائم افمی کیمی زهرین تو که خلقی ایله ییمسار من بو گونه نیک قورخما بیتم حقی دیمکدن یازدیم دوزی دوز - اگر نینی اگر یی - کنجه نی تار سالدی منی ایشدن او قلا نی دیدی یازما بوندان ییله یازدیم ایله منی یسار واضح دیورم خلق ای شیدسین بونی یلسین آخر بو گوتون منبده خاقلر ایچون وار! ییر ییرده ای شیدیم بونی اسناد سخندن خوشدور ایدمن بوسوزی هر دورده نکرار زاهد! منی آلماتنا جنمده اود اولماز اولار که یا نیرلار اودی بوردان آبار یلار

م . اعضا

# کابینه جدید آقای پیشه‌وری

## آذربایجان را سعادت مند مینمایم

ای پیش از آنکه در قلم آید تنای تو / بنشین که مثل تو نه نشیند بجای تو  
ای در بقای عمر تو خیر جهانیان / باقی مباد هر که نخواهد بقای تو

نمیدانم با چه بیان و زبان و با کدام  
تقریر و تحریر چند دقیقه نظر ارباب  
هست و اشخاص عالی فکر را متوجه  
بیانات غیر فصیح خود نمایم که در  
چندین سال اخیر آذربایجان چقدر  
در اثر عدم توجه مرکز بدبخت و  
بیچاره و بلکه در زیر تعدیات  
حکومت دیکتاتوری مظلوم واقع  
شده است - ملتی که آئین شاه دوستی  
و وطن پرستی را یکی از شعار مقدس  
خود میداند - ملتی که هر موقع اسم  
آزادی بمیان آمده با صدای  
زنده باد و پاینده باد علاقه‌مندی خود  
را نشان داده و طریقه آزادیخواهی را  
بفرزندان آتی خود تعلیم نموده است  
ملتی که بنیان قانون اساسی از ۵۰  
سال قبل با خون پدران او محکم و  
استوار گردیده است - ملتی که شهامت  
و عزت نفس او ضرب المثل ملل جهان  
بوده و هست - ملتی که ناموس پرست  
است و معتاد و ایوبی نیست و ۲۴  
ساعت سر منزل نشستن عادت نکرده  
راز دحترش تعریف نمیکند - ملتی  
که بجرم تکلم زبان آذربایجانی  
پسرانی منظور نبوده و مستوجب  
عده کوبه عقوبت زمامداران مرکزی  
گردیده و پیوسته با عبارات ناهموار  
در تند و تند مورد خطاب و عتاب  
واقع شده است - آذربایجان که از  
انقذات خودش محروم و مامورین  
اخراجی از مرکز را با انواع هرمندها  
صوب محل اولیه خودش رهسپار  
نموده است - آذربایجان که واجد  
هر گونه امتیازات مادی و معنوی بوده  
و فاقد همه گونه وسایل آسایش است -  
آذربایجان که درآمد محصول سالیانه  
آن رقم بزرگ عایدات دولت را نشان  
میدهد آیا این ملت زنده نیست و  
یا آنکه آذربایجان جزء ملل حبه  
محسوب نمی‌شد آیا آذربایجان تا  
حال لطمه استقلال دولت ایران  
وارد نموده و یا از عالم تمدن بی‌خبر  
بوده است که تا حال نتوانسته بود  
دارای مختاریت بوده و بر حقوق  
حده خود برسد - آیا آذربایجان  
فقط موظف بود برای آنکه هر سال  
مبالغ هنگفتی بنام مالیات بدولت  
تحویل داده و از امتیازات آن  
بهرمند نشود سهل است که از استماع  
(ترکه ۱۰۰۰ و غیره) نیز محروم نماند  
آیا اینگونه مطالب معمای بزرگی  
بوده که هر فرد آذربایجانی نمی  
توانست در این باب داخل صحبت  
شود این ملت با داشتن شرافت و  
هشونان ذاتی خود سالها است که در  
زیر چنگ ظالمانه سدر نشینان ارتجاعی  
پامال گردیده و متوالیا ضربه‌ها هلت  
و مرهم ناپذیری از دست زمامداران  
مرکزی و وکلای فرمایشی برجسد

# اولکه میزین اضربنی باره سینده

## ۲ نجی صفحه دن بقیه

کنندون بول آلمایش چیغماز دی شه  
که فونانچی پاکند خدا گرک ایدی  
آقای امنیه به بر جای پولو - فولوق  
پولو - رشوه پولو (چوب باشی  
یا حق الدنگک) و پرستین اگر و برمه  
ایدی دوگه دوگه آلا ردی و یا بیر  
بهان آتوب پاسگاهاجب ایتمک ایسته  
ردی کندلیده یالوار یا خاربان یاخا  
سینی فور تارما عاجلیشاردی. کندچی  
امنیه به شکایت ایتمکده عاجز ایدی  
سوزونه باخیلمازدی. امنیه گناهکار  
و یا جواب ده دن بروجه رشوه آتوب  
کندچنی محکوم ایدم ردی. دونو  
لان اوغرو قاتل لرامنیه به پول باسماقلا  
بور ایلایر دیلار. بول ایله مسافر راحت  
گتمکده عاجز فالاردی بیله که بیر  
ایل گی دسه جمع ایدب بوللاردا که  
مسافر لری چار وادار لاری چایوب  
تالار دیلار. بیر پارا نادر ستر آوادا  
مالیعا داخل اولوب خلقین آرو سینا  
تو فونوردیلار .  
نظامی به سر بازار لاری کند لرد  
مشمول یغاند ا گرک مشمول اولانلا  
ردان قدم پولو پارشوه آلا ردیلار .  
شهر لرحیزده آزانلار بیر نهانه ایله  
رشوه آلا ردیلار بیله که مثلا. بریسی  
حسابدا آیفینی اگری گوتوردی  
فونو الله رنده بر عنوان فایر و برشوه  
آتمیش ال چکمر دیر شهرده اولان  
فغاناز لاردان اوغرو لاردان اگری  
و قاتل لردن آزان لار و رئیس لری  
رشوه آلا ردیلار . شکایتچی بیچاره  
لر سوزونو بترینه بترینه بیلمیردی .  
بریسی نین ایشی نظمیه به دوشنده  
دقیقه باشی رشوه آتوب بوگون سباحا  
سالیردیلار بو بوللاری اولر لینه همیشه  
لیک آلبر منبمی دوزلتمیشدیلر .  
هم چنین عدلیه دده ایشلری سور  
وندوروب ایلر لیه اوزاد بر دیلار .  
صفر علی بگلو

# چوش

تهران رادیوسی بزه غلو عمومی  
و بربر فورش اوگوندن که پرید آداما  
کافر دبه دوغرو داند اگه نه تنها وزرا  
و وکلا تیراند ا دوانه اولوبلار بلکه  
دارلنون استالاز بندان تا رادبو دا  
دانشان عادی ناطقه و حتی آقای شیر  
خدا به کیمی بی چاره طهران لیلار  
اختلال حواسه دچار اولوبلار حقیقتا  
که ایکی گون اول تهران رادیوسوتا  
فولاخ و بربرلر بیلر که بو یازیلار  
یا فباق گدورلر خلق پایسدا دلی  
اولاندا بولار قیشدا دلی اولور عوض  
اینگه آذربایجان ملنه التماس ایدوب  
اوز ایگر می ایل لیک گناهلارینا اوغور  
لوق لارینه مقابل کلب طلف غوا ایدلر  
ارمنین زرتگی مسلمانین حاجینی  
سوین کیمی اولر بیزه عفر عمومی  
و عده سی و بربرلر بد بخت ایوی  
خراب لار کیف لیلیک لری بس دگل  
هله مجتهد ایوی خبر آلیرلار اوز  
باشلارین ساخلیا بیامیوب مرک گوموش  
بین سیجان کیمی اولر لری اویان بو  
یانا و وروب مین ایدن قلمنا بوسیده  
چوروموش دولته بندلرش . . . بیزه  
غفو عمومی و عده سی و بربر لیلارا  
گندی یورولندو آبرو حیا فالعادی  
تمام دنیا یسه ایینی اوخوندوردی  
حامی ناحق لیکن حکم و بردی ایندی  
ده ال فویب همنه ایشره کیجه فوشو  
کیمی سیجان گوروردیش گوستریر  
فوش گورنده قامت ، قارداش والله  
و باله بو سیاست لر مارهل تفنگی  
وقتین سیاست لریندن دور بولاری  
بنت دکی اوشاقلار بیله باشا دوشور  
هر نه اولورلسان اول هر نه دونه گیر برسن  
گیر سنی تاییولار سنه اینان اولماز  
سن اگر قلمبده هیچ بر بیج لیک اولما  
سادا ایله هر نه دیسن دوغرو دان دا  
دیسن سنه اینان اولماز یالانچین  
ایوی یاندی کیمسه اینامادی یاخشی  
بودور که سن هله شهرستانلار اپالتلر  
دورسون هر وقت لادر اولدون پایختنی  
دوغرو دوزگون اداره ایلوب البته  
او وقت نازه نسبت تهرانا بیر فرقه  
سوزدن عمله کچوب ناسن بیر حر که  
گلب آیلانسان دنیا داند وار بله سن  
بیرده گورم چکسن که فرقی شیروانی  
آشپ آی باشی داشلی سندن آرتیق  
سنی خلق تاثیر سن هر قدر تهران  
تشی ایله سن غیر از آبرو سیز لیک سنین  
ایچون بر فایدا و بر می جنت آذربایجان  
ملتی حلوانی بیوب ایشکی ده مینوب  
سن حاردا سان بیز حاردا یق خلقم  
شاهله شله یعیبر بوغو یاغا باتار سن  
هله غفو عمومی سوز دانشیر سان  
آذربایجان ملتی غفو عمومی و بردی  
زندانلاری آجیدی حبس لری ده آزاد  
اولدو حتی سیزین اربابین رادیوسودا  
بونو دیدی سن هله نازه آهوی نگرته  
باشلیر سان ایله بورادور که آدلما برلر  
چوش دایان .

# اداره میزه گلن

مکتوبلار  
آقای ب . الیور دیکانی « آذر  
بایجان معلمین امید وارلقی آذربا  
یجان معارف وزیریندن انتظاری »  
عنوانی مقاله مننده معارف اداره سینت  
عیوباتی شرح ویردیکدن صور ترفید  
ایدیر که « آقای بی ریانتین فعالیتنی  
کیمسه انکار ایدم بیلر بونا گورده ده  
بیز آذربایجان معلمین امید ی اونا  
متوجه اولدماق لایق ابر معارف اداره سینت  
جدی اصلاحاتی گوزلور دیک .  
آقای محمد ادیسی سبازر «  
سابق دولت مامور لاری اینه باخان زمان  
حاق گنجم گوندوز و احمه ایدریدی  
آختم و قنی گون ناماش و تویوق  
بینه گیرممش دکابلارین سالیوب  
ایولرینه گیدیر دیر که منادا اولایم  
مبارک کت و سنوار لاریسا زحمت  
اولا هر گنجم دورت بش ابو سرف  
اولونوردی لاکن اوگوندن که آذربا  
یجان ملی حکومتی ایشه باحیر شهریمز  
ده حقیقی امنیت بر پسا اولوب خلق  
راحت ایولرینده یاتورلار .  
آقای سید احمد گلشن  
دیزج خیل کمدین گوندردیگی  
مقاله منده یازیر که « هر گون نوز  
آنا دیلمزده نشر اولان آذربایجان  
روزنامه سنی او خود دیکجا قبدن  
سویریت آنا بیز اجدادمیزدان میرات  
فالان دیمیزین ادبیاتی محو ایتمک  
ایستین حائلر آذربایجان روزنامه  
سنی اوخوبوب هیچ اونیرلاری می  
باستانی دیله و ادبیاته مالک اولان بر  
ملتین هیچ وقت دیلن کسک اولماز  
آقای ع . امر اهدان گوندردیگی  
مقاله مننده فورتنه مدرسه لره آنا دیلین  
تدریسی پیشنهاد ایدر لر .  
آقای ح . ب مقاله تحت عنوان  
« قابل توجه آقای وزیر فرهنگ »  
بدهتی روزنامه ارسال پس از شرح  
عیوبات اداره فرهنگ می نویسند  
« پایه و اساس مدارس ما کمالا بر  
پایهای حفظ گذشته شده است  
شاگردانی که از این مدارس بیرون  
میآیند یا مامور دولت می‌شوند یا مامور  
معلمی و یا مامور ادبیات و یا وجود  
هائی میشوند که داخل دسته جوانان  
فاسد گشته و موقمی برای خود پیدا  
نمیکند . . . . خلاصه تاکنون مریدان  
ما بد بخت ترین و گمراه ترین خلق  
حدا بودند و ما سرگشته ترین و گمب  
ترین و بیچاره ترین اطفال و جوانان  
دنیا از زمامداران تقاضا نمائیم شود  
به فرهنگ که شالوده و اساس بدبختی  
های اخیر و منضمن دهاوی سعادت  
و خوشبختی خواهد بود توجه بیشتری  
ببدول دارند »

# اعلان

نمبر ۳  
پنجشنبه گونی دی آیین ۶ - ندا مؤسسر جلسه سینت آلدیمی تصمیم لره  
گوره تبریز شهریده آذربایجان اقتصاد شر کنی نامه میر ملیون ایکی یوز  
اللی مین نومن سرمایه ایله میر شرکت تاسیر اولونور . بو شر کنه  
آشاقدا کنی شرائط ایله سهم اولماق اولایر:  
۱- فقط آذربایجان دموکرات فرقه سینت عضولری بو شر کنه سهم  
اولایر .  
۲- هر سهمین فیزانی یوز نومان در .  
۳- هر کس حد اکثر اون مین نومنه کیمین سهم قبول ایدم بیلر .  
۴- سهم اولان شخص آلدیمی سهمین یاریسینی بو اعلالون تاریخنی  
موجبجه اون گونه قدر ملی بانکدا ۳۸۹۰ نمرده حسابا و بربر  
ورسیدنی شر کنه دفترینه تسلیم ایتمه لیدر .  
۵- آذربایجان اقتصاد شر کنستین محلی موقتی سورنده اقتصاد و تجارت  
وزارتخانه سیندمور .  
۶- بی ضمانت کندلی و کارگر لر ایدم بیلر لر سهمین دورت دن برنی  
قد و قلابنی ۶ آی مدینه قسط ایله و بر سبلر .  
۷- شر کنه خصوصندا اطرافلی معلومات ایشیلر هر گون سحر ساعت  
اوندن ساعت ۱۲ به قدر مرکزی شر کنه دفترینه مراجعت ایشیلر .  
آذربایجان اقتصاد شر کنی رئیس . محمد قلی رفیعی ( نظام الدوله )

# هجوم

اثرم - بی ریا  
چاپدان چندی  
چمن آرا باغچه مراجه ایدون

# چاپخانه آذربایجان

م . پ . ع

ذوالفقاریترین موسمی کچمیشدر!

اول سفته ن بقیه سینده قید اولان کیمی \* اوزون مدت خلقن مالینا و جاننا ، ناموسنا دشمن اولان ذوالفقاریلر \* کئچن تروریزم ، ساطلرینی قورا یلمیه چکیر ا ذوالفقاریلرله قدر خلقی قویون کیمی قردیرماغا جان آتسالار خلق یعنی کندلرده یاشیان بی چاره عنصرلر ، ناموسلاری ذوالفقاریلرین هوا و هوسنه فدا اولان کندلیلر ، جانته و مالینه امین اولمیان یاریق آداملار ایدا اللرینه آلان لاسجهنی اوز قارداشلارینی علیهنه ایشنه تمبوب حقیقی دشمنلرینی اولوم جزاسنا محکوم ایدم چکیر!

هوز ذوالفقاریلری کئچن ایل نهراندا رسوا ایدم کندلی اولمه مشدر . بوشخص ذوالفقاریلر اونین حقیقده مرتکب اولدوغی جنایتلری آغ لوحه ده قید ایدم ک اوز سینه سیندن آسوب اون مینلرجه خیابانلاردا دوران تماشاچیلارین قباشندا مظلوم میتنی اثبات ایشمگه باشلوب صورنا ملت ایوی اولان ایران یارلمالینه پناهنده اولوب لیکن بران حکومتی بوجنی طایفهنی تعقیب ایشمدهدی اما نتیجه حقیقی انتقام آلمغا دعوت ایشمیشدر .

ایندی میلرجه بو کندلیلردن زنجیلین کندلرینده پراکنده اولوب گئجه گوندوز دانیلر دسته سندن اوز زنجانلرینی گوزلیورلر . ذوالفقاریلر ییلمیلردلر که سید ضیاء و اونین کیمی وطن خائفلرین تحریکی اینه قارداش قانی توکمگه جان آتماق و آذربایجان بالالارینی بربرینه قردیرماق اولماز نه قدر ملی حکومتی یایدردر فدائی لردستهسی قلم درلر کیمه آذربایجاندا قارداش قانی توکمگه جرأت ایدم یلمیه چکیر آذربایجانلیلارا تاریخ بو یو رشادتلرینی گوسترن کیمی بودغه ده زور آرماق صحته مننده اوز رشا دترینی اثبات ایشمگه عاجز د لمر بر وطن و حق خائفلرینی رحمیمیزجا سدا اولم . محکوم ایدم جیبیک و وطن خائفلرینی و ارفوه میزله حفظ ایدم آزادلیقی آخر لحظه یه قدر قوریا جیبیک

فرقه لنین تشکیلاتین محکمه لاردا یولک!

اول صفحه دن بقیه اساسی ییر حالدا بیرنه پتیرمک ایچون ایمانی ، معلوماتی سیاسی ییر کادر حاضر لاماغا احتیاج حاصل اولموشدر ایمدی فرقه گوندن گونه آرتان تشکیلات اور گالارین حوزملری و فرقه یه منسوب اتحادیله لری یاخشی و جدی هدایت ایشمک اوزره سابقه لی و کهنه عضولردن سیاسی ییر کادر تشکیل ویرمای و اوللاردان بو یولدا استفده ایشمادی . بو ایش فرقه لنین هم تشکیلات و هم تبلیغات شعبه مینه عاقد اولان ییر وظیفه در .

آذربایجان ملی دولتینن قراری

آذربایجان خلقینن دشمنی ذوالفقاری و اولون قولدور دسته لرایله مبارزه حقیقده

آذربایجان ملی دولتی ملتین اراده سی و مجلس ملتین رائی ایلمه ۲۱ آذر ۱۳۲۳ ده رسماً تشکیل تابوب و بو گونه قدر باجاریب آذربایجان خلقینن رفا و آسایشی ایچون بو بوک و جدی قندلر کونورویدر و عموم خلقده اونون حسن نیت و شمارلاریندان که اولی امنیتی حفظ و آرامشی تمام آذربایجاندا برقرار ایشمکدر پشیمانلیق ایشمیدر .

آذربایجان ملتینن شامی مبارزه سی شیجه منده ارنجایمی دولتین بوتون نظامی قوه لری دوام کیرمه یب تسلیمه مجبور اولدی . ولی مناسفانه بعضی ناخلفلر که فیودال دوره سینین یادگاری و ارنجایمین مغفور نماینده سی حساب اولونورلار هنوز ییر بار ا اقداماته نشیت ایشمگه خیال ایدر که باجاری یله حاکم ملتین اراده سینین حلا فینه عمل ایشین . بو ناخلفلردن زنجاندا ذوالفقاری آیدمدا ییر جانیکاردر که نوز فیودالیسمینی محافظه ایشمک ایچون و خلقی قول . بر حالدا ساخلام قندان اونری ملی حکومتین علیهنه مسلح صورنده قیام ایدوب . مرتجع مرکزلی حکومت ایله رابطه ساخلا ییب و قتل و غارتنه باشلا ییدور .

بونا گوره آذربایجان ملی دولتی قراره آلیر . ۱- قارداش قانی توکوب ، آذربایجان ملتینن نهضتینی بوزماق ایشمیدم ذوالفقاری آذربایجان ملتینن دشمنی اعلان اولنور . ۲- ذوالفقاریلرین یا اولوسوننی یادیرسینی آذربایجان ملی دولتینه تحویل ویرمن آدام ملتین حرمتینی و دولتین مکافاتینی آلا چاقدر . ۳- ذوالفقاریلرین بوتون املاکی و تورباغی ضبط اولونوب خلقین مالی اعلان ایشمیدم .

۴- ملی دولتین زنجان اداره لری ذوالفقاریلرین تورباقلارینی کندلیلر آراسیندا بولمک ایشینه اقدام ایشین . بو باره ده خصوصی هیئت لار دوزله دیب گزارشار ویرسین . آذربایجان دموکرات فرقه سیندن خواهش اولونون بو ایشده زنجان دولت اداره لرینه کومک ایشین . ۱۳۲۴ دی ۹ تیریز

آذربایجان دولتینن باش وزیر سید جعفر بیشه وری

ملی حکومته قارشی عصیان ایدنلرین جزاسی اولومدور

کندلی لره ، بو باره ده اور کدن و صعبیتله دولته اشتراک مساعی ایلمه که قالمخا چاقلار و ییر دها آذربایجاندا ارنجایم قوه لرینن تحریکله قارداش قانی توکمگه که بول ویرمه چکیر . . . ییر بلیریک که ذوالفقاریلرین ایمدی قویون سوروس کیمی قاباغیشا قانیب اینه نکل ویرمک ایشمیکمی کندلی ، اورا چو بان وظیفه سیننی گوزن و اوننی قوردال ییر قوردون ایشدن خلاص ایشمگه چالیشان فدائی دستلرین اوزونه کوله آتماچاق و ننگی نوز جلادینه قارشی دونه ده چکیر . . .

کندلی لره بونی چوخ یاخشی ییامه ایدر لیر که ذوالفقاریه کومک ایدم لره و اونین گولین ییب و عدلرینه اوروب نوز وطنداشلاری علیهنه سلاح ایشمکلر . ذوالفقاریلرین اوزی کیمی خلقین دشمنی سا بلاجاقلار و ملت محکمه سینده مجازات اولو ناچانلار . . . ملی حکومته قارشی عصیان ایدم نلرین جزاسی اولومدور . . . احمد احمد

دنیا خبراری

چین جمهوریتی چونگ کینگ . چین جمهوریتی مسکو کنفرانسا چیدن نماینده دعوت اولونما سندان گیلایه ایدب لیکن اوندان حاصل ارلان نتایجدن تقدیر ایدر .

کمونسترو و نامه لری مسکو کفرانسدان راضی درلر مسکو برویه ژانسنین ویردیگی خبره گوره مسکو کونست حر یینه منسوب روزنامه لره مسکو کفرانسدان آیتار نتایجدن اظهار رضایت ایدر لره .

فایده مننده آرمش برقراردر اورشلیم . فلسطینده یی دن آرامش برقرار اولمشدر .

بیروت ده عصیان باشلانمشدر ! بیروت . یی وت رادیوسینن ویردیگی خبره گوره سوریه نین بعضی شهرلرینده عصیان فالخوب پانانچی قوشونلارینن چیدماسنی تقاضا ایشمشر .

چیانما یاشکین ارغلی مسکودا در مسکو - دوتن چیانکاشکین اوغلی مسکوا وارد اولوب رسما ژنرالیم استالین طرفندن پذیراق اولوندی .

آمریکا روزنامه لرینین یازدی لاری

واشنگتن - آمریکا داتشر اولان «نیورک هرالده ترسون» روزنامه سی مسکو کنفرانسه اختصاص ویردیگی مقاله سینده قید ایدر که (( بو کفرانسدان ان مهم نتیجه لریندن بریده سووت جمهوریتین شرق افسی مشه لوبنده اشتراک ایشمیدر اگر بو کفرانسدان لندن کفرانسه کیمی نتیجه سیز قاسمالندی شایمی مدتش بر گله چک تهدید ایدم چکیر . ))

آذربایجان ملی حکومتین باش وزیرینه

ییر پرورشگاهین اوغلانلار مدرسه سینین معلمی بو وسیله ایلمه اوز تشریک تمیزی تازه ملی دولتمیزین سهوگیلی باش وزیرینه پشرمگه بو حقیقی دولتمیزین و اونون باشچیلایه ریشن اوزون عمر سورملرشی آله دان ایسته بریک . بر گورور و ککی باش وزیریمیزین و ملی دولتمیزین نظری بوتون قرائین و عموم اهالیینن راحتلیکینده در .

بونا گوره ده تر معلم پرورشگا همین سکنه سیننن یاریق اولماسینی و اوللارین آغیر وضعینده آج ، چیلایق فالملارین سیزین بو بوک مقامیزم عرض ایدم خواهش ایدر لیر که امرم بورا سینز برقر نماینده گلوب اوغلانلار پرورشگاهین وضعیتی تحقیق ایدم سیزین حضورزه برسیلر

پرورشگاهین اوغلانلار مدرسه سینین معلمی

بونا بو بوتون نیریز کار گزیرنه اخفشار اولونور که جمعه گونی آذر آیش ۱۳ - نده گون اورتادان سرنرا ساعت ۳ ده شیرخورشید صحه سینده آقای می ریا طرفیندن کنفرانس ویریه چکدر عموم نیریز کار گزیریندن دعوت اولونور .

آذربایجان کار گزیر و زحمتکنلر اتحادیه لرینن مرکزی شوراسی

آبونه چیلریمزه!

اگر روزنامه لرینز وقتینده چاتمسا اداره میزین دفترینه خبر ویرین .

اعلان

نمبر ۸۳ ۲-۱۰-۰۰ تبریز و اونین حوه سینده یاشایان تمام اهالیه اخطار اولونور که دی آیی نین ۲۵ نه قدر اللرینده اولان هر نوع اسلحه لره جواز آلماق ایچون شهر بانیدا تشکیل تاپمش اسلحه جوازی کمیسیونرنا هر گون ساعت ۳- ۵ دن - ۵ - ۵ قدر رجوع ایتسنلر گوستوریلن مدتدن صورنا هر بر کس جوازی اسلحه حمل ایشمگه مجاز دگیل در اگر کشف اولونار سا شدید مجازات اولو ناچاقدر . خلق قوشونلار وزیریه - گویان داخله وزیریه دکتر جاوید .

بهره مالکانه قانونی کمیونالی اول صفحه دن بقیه

که لایحه فنی اصولیه تنظیم اولدو غوندان معلومدر که دقیق مطالعه عمله گیبدر . و چون مفاد محالند بهره مشتمل سی بنده بو تریلیکده اختلاف موردی اولاجاق قانون گرک تریلیکله تصویب اولونون لایحه ۵ نجی ماده یه لدر اوخوندی و تصویب اولدی بعضی جزئی اختلاف مسئله لرین حل ایشمک گان جلسه یه موکول اولدی گنجیک جلسه چهارشنبه گونی ( ۱۲ / ۱۰ / ۲۶ ) ساعت ۳ - ۵ موکول اولدی .

ملی حکومتیمیزین اقداماتینن قانیری

ملی حکومتیمیزین خلقین آسایشی بولوندا و توردیگی اساسی آدیملار آذربایجان ملتینن مختلف طبقاتی طرفیندن سوننج و تشکر لره لار شایلا نمیش در اداره میزه لمن مکتوبلار بتون اهالیینن دولتین صون گونلرده امنیت باره سینده آلدیگی جدی تدبیر لر و اتونوس خطلرینن تاسیسی باره سینده رضایت و ممنونیت لرین ییلدیرمکده در .